

# cecotec

## ROCK'NTOAST COMBO

Мультимейкер/Мультимейкер/Sandwich maker



Інструкція користувача  
Инструкция пользователя  
Instruction manual

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Інструкція користувача  | 1 |
| Инструкция пользователя | 3 |
| Instruction manual      | 5 |

## ЗМІСТ

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| 1. Компоненти пристрою                    | 7  |
| 2. Перед першим використанням             | 7  |
| 3. Експлуатація пристрою                  | 7  |
| 4. Очищення та обслуговування пристрою    | 8  |
| 5. Усунення несправностей                 | 9  |
| 6. Технічні характеристики                | 10 |
| 7. Утилізація старих електричних приладів | 10 |
| 8. Сервісне обслуговування і гарантія     | 10 |
| 9. Авторські права                        | 10 |

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| 1. Компоненты устройства                   | 11 |
| 2. Перед первым использованием             | 11 |
| 3. Эксплуатация                            | 11 |
| 4. Чистка и уход                           | 12 |
| 5. Устранение неполадок                    | 13 |
| 6. Технические характеристики              | 14 |
| 7. Утилизация старых электроприборов       | 14 |
| 8. Служба технической поддержки и гарантия | 14 |
| 9. Авторские права                         | 14 |

## INDEX

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| 1. Parts and components                                 | 15 |
| 2. Before use                                           | 15 |
| 3. Operation                                            | 15 |
| 4. Cleaning and maintenance                             | 16 |
| 5. Troubleshooting                                      | 17 |
| 6. Technical specifications                             | 18 |
| 7. Disposal of old electrical and electronic appliances | 18 |
| 8. Technical support and warranty                       | 18 |
| 9. Copyright                                            | 18 |

## ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте ці інструкції. Збережіть цю інструкцію для використання в майбутньому або для нових користувачів.



Цей символ означає «Обережно, гаряча поверхня». Доступні поверхні можуть нагріватися під час використання. Будьте обережні, щоб не обпектися.

- Цей прилад не призначений для керування зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджено, його необхідно відремонтувати в офіційній службі технічної підтримки Secotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.
- Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з нестачею досвіду та знань, якщо вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні грати із пристроєм. Чищення та обслуговування не повинні виконуватись дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років і вони не перебувають під наглядом.
- Зберігайте пристрій та кабель живлення у недоступному для дітей місці віком до 8 років.
- Слідкуйте за дітьми, щоб вони не грали з пристроєм. Необхідний суворий нагляд, якщо пристрій використовується дітьми або поруч із ними.
- Цей пристрій призначений лише для домашнього використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.
- Розташуйте пристрій на сухій, стійкій, термостійкій поверхні. Розташуйте прилад таким чином, щоб уникнути проливання гарячих рідин. Будьте особливо обережні з ручкою.

- Не занурюйте кабель, вилку або будь-яку іншу незнімну частину приладу у воду або будь-яку іншу рідину та не піддавайте електричні з'єднання дії води. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати вилку або вмикати прилад.
- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, вказаній на маркуванні приладу, і що заземлена розетка.
- Прилад буде дуже гарячим під час та одразу після роботи. Використовуйте рукавички або інші зручні засоби захисту, щоб уникнути опіків та травм.
- Використовуйте термостійку підставку під час використання приладу на поверхнях, чутливих до високих температур.
- Не скручуйте, не згинайте, не тягніть та не пошкоджуйте кабель живлення. Бережіть його від гострих країв та джерел тепла. Не допускайте контакту кабелю з гарячими поверхнями. Не допускайте, щоб кабель звисав із краю робочої поверхні або стільниці.
- Не використовуйте прилад на відкритому повітрі, поблизу газової або електричної плити, нагрітих духовках або поблизу відкритого вогню.
- Не використовуйте прилад після того, як його впустили або він несправний.
- При переміщенні приладу необхідно дотримуватись особливої обережності.
- Завжди вимикайте та від'єднуйте прилад від джерела живлення, якщо він не використовується або якщо він не використовуватиметься протягом тривалого часу, а також перед його чищенням. Щоб від'єднати його від розетки, тягніть за штепсель, а не за кабель.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочтите данную инструкцию. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

-  Этот символ означает «Осторожно, горячая поверхность». Доступные поверхности могут нагреваться во время использования. Будьте осторожны, чтобы не обжечься.
- Этот прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, его необходимо отремонтировать в официальной службе технической поддержки Cecotec, чтобы избежать любой опасности.
- Это устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования устройства и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и обслуживание пользователем не должны выполняться детьми, если им не исполнилось 8 лет и они не находятся под присмотром.
- Храните это устройство и его кабель питания в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Следите за детьми, чтобы они не играли с устройством. Необходим строгий надзор, если устройство используется детьми или рядом с ними.
- Это устройство предназначено только для домашнего

использования и не предназначено для баров, ресторанов, фермерских домов, отелей, мотелей и офисов.

- Размещайте устройство на сухой, устойчивой, термостойкой поверхности. Расположите прибор таким образом, чтобы избежать проливания горячих жидкостей. Будьте особенно осторожны с ручкой.

- Не погружайте кабель, вилку или любую другую несъемную часть прибора в воду или любую другую жидкость и не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем брать вилку или включать прибор.

- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на маркировке прибора, и что розетка заземлена.

- Прибор будет очень горячим во время и сразу после работы. Используйте перчатки или другие удобные средства защиты, чтобы избежать ожогов и травм.

- Используйте термостойкую подставку при использовании прибора на поверхностях, чувствительных к высоким температурам.

- Не скручивайте, не сгибайте, не тяните и не повреждайте кабель питания. Берегите его от острых краев и источников тепла. Не допускайте соприкосновения кабеля с горячими поверхностями. Не допускайте, чтобы кабель свисал с края рабочей поверхности или столешницы.

- Не используйте прибор на открытом воздухе, вблизи газовой или электрической плиты, в нагретых духовках или вблизи открытого огня.

- Не пользуйтесь прибором после того, как его уронили или он неисправен.

- При перемещении прибора необходимо соблюдать особую осторожность.

- Всегда выключайте и отсоединяйте прибор от источника питания, если он не используется или если он не будет использоваться в течение длительного периода времени, а также перед его чисткой. Чтобы отсоединить его от розетки, тяните за вилку, а не за кабель.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device.  
Keep this instruction manual for future reference or new users.

-  This symbol means "caution, hot surface". The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years old and are under supervision.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Place the appliance on a dry, stable, heat-resistant surface. Position the appliance in such a way to avoid spillage of hot liquids. Be especially careful with the handle.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical

connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the appliance marking and that the wall outlet is earthed.
- The appliance will be very hot during and immediately after operation. Use gloves or other convenient protective equipment to avoid burns and injuries.
- Use a heat-resistant base when using the appliance on surfaces sensitive to high temperatures.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not use the appliance outdoors, near a gas or electric hob, in heated ovens, or near open flames.
- Do not operate the appliance after it has been dropped or if it malfunctions.
- Extreme caution must be taken when moving the appliance.
- Always turn off and disconnect the appliance from the power supply when not in use or if it is not going to be used for a long period of time and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.

## 1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал. 1 (с.19)

1. Шарнірна ручка
2. Нижня пластина
3. Верхня пластина
4. Індикатор перегріву
5. Індикатор високої температури
6. Верхній фіксатор
7. Нижній фіксатор
8. Квадратна пластина
9. Пластина-гриль
10. Класична пластина

ПРИМІТКА:

Графіка в цьому посібнику є схематичними зображеннями і можуть не зовсім відповідати приладу.

## 2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей пристрій упаковано таким чином, щоб захистити його під час транспортування. Вийміть пристрій із коробки та видаліть всі пакувальні матеріали. Ви можете зберігати оригінальну коробку та інші елементи пакування в надійному місці. Це допоможе уникнути пошкодження пристрою під час транспортування в майбутньому. У разі утилізації
  - оригінальної упаковки переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.
- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти в наявності та в хорошому стані. Якщо якась деталь відсутня або в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Secotec.

Вміст коробки

- Мультикейкер Rock'nToast Combo
- Посібник з експлуатації

## 3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Закрийте пристрій і увімкніть його в розетку: засвітяться червоний і зелений індикатори, що вказують на попереднє нагрівання.

- Через 5 хвилин індикатор згасне.
- Відкрийте пристрій і покладіть сендвіч, м'ясо тощо на нижню пластину для приготування їжі.
- Готуйте їжу протягом 3-6 хвилин, поки вона не досягне бажаної золотистої скоринки.
- Після приготування їжі відкрийте пристрій за ручку і вийміть їжу за допомогою пластикової лопатки, але в жодному разі не металевими приладами, щоб захистити антипригарне покриття пластин. Закінчивши готувати, відключіть прилад від мережі та залиште його відкритим, щоб він охолонув.
- Для досягнення найкращих результатів злегка змастіть пластини для приготування їжі невеликою кількістю олії чи вершкового масла.

**ПРИМІТКА:** при першому попередньому нагріванні пристрій може виділяти дим або запах. Це нормально і не впливає на роботу або безпеку пристрою. Під час підсмажування індикатор термостата вмикатиметься і вимикатиметься, вказуючи на те, що прилад підтримує відповідну температуру підсмажування. Готуйте тільки при закритому пристрої і ніколи не торкайтеся гарячих областей приладу, поки світиться індикатор високої температури.

**Зніміть пластини для приготування їжі**

- Завжди відключайте пристрій від мережі та дайте йому охолонути, перш ніж знімати пластини для приготування їжі.
- Відкрийте пристрій і натисніть на клямку спереду, пластина злегка підніметься. Тримайте пластину обома руками, висуньте її та зніміть. Натисніть на клямку на іншій пластині, щоб зняти її так само. Щоб замінити їх, повторіть процес у зворотному порядку.

## 4. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Завжди відключайте пристрій від мережі і дайте йому охолонути, перш ніж виймати його для чищення. Пристрій легко чистити, якщо він злегка теплий. Для чищення його не потрібно розбирати. Ніколи не занурюйте пристрій у воду і не мийте його у посудомийній машині.
- Мийте пластини водою або у посудомийній машині.
- Протирайте пластини м'якою тканиною, щоб видалити залишки їжі. Щоб видалити залишки їжі, що прилипли до пластини, налейте на них трохи теплої води, змішаної з миючим засобом, і протріть неабразивною пластиковою мочалкою або покладіть на пластину мокрий кухонний папір, щоб змочити залишки їжі.
- Не використовуйте металеві прилади, які можуть пошкодити антипригарне покриття пластини.
- Протирайте зовнішню частину пристрою лише вологою тканиною. Не чистіть зовнішню поверхню приладу абразивними мочалками, щоб не пошкодити обробку.
- Не кладіть прилад у посудомийну машину.
- Очистіть пластини губкою або тканиною, змоченою теплою водою.
- Висушіть пластини тканиною або паперовим рушником.
- Перед зберіганням дайте повністю охолонути пристрою.
- Поверніть шнур живлення навколо основи для зберігання.

## 5. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

| Проблема                                   | Можлива причина                                                                       | Рішення                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Прилад не працює                           | Виріб не підключено до мережі.                                                        | Увімкніть пристрій у мережу.                                                                                                                                                              |
| Пристрій видає певний запах диму           | Занадто багато їжі, яка не була видалена під час попереднього приготування та горить. | Протріть поверхню вологою тканиною та видаліть залишки їжі.                                                                                                                               |
|                                            | Ви готуєте жирні інгредієнти.                                                         | При приготуванні жирної їжі в ємність потрапляє велика кількість олії. Через олію з пристрою виходить білий дим, і воно стає гарячіше звичайного. Це не впливає на пристрій чи результат. |
| Інгредієнти готуються нерівномірно         | Час приготування недостатній.                                                         | Залиште сендвіч у пристрої на більш тривалий час.                                                                                                                                         |
| Смажена їжа не хрумтить після приготування | Хліб, що використовується вами, занадто вологий.                                      | Спробуйте використовувати трохи сухіший хліб і додайте, якщо вважаєте за потрібне, дрібку цукру або олії.                                                                                 |
| Хліб погано адаптується до форми пластин   | Скибочка хліба занадто велика.                                                        | Спробуйте трохи обрізати скибочку, якщо вона не відповідає стандартному розміру.                                                                                                          |
| Вкладки не працюють                        | Матеріал розширився.                                                                  | Через спеку може статися так, що матеріал, з якого зроблені вкладки пластини, розбух і тому механізм не працює. Дайте йому охолонути протягом кількох хвилин.                             |

## 6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пристрій: Rock'nToast Combo

Артикул пристрою: 02932

Потужність: 800 Вт

Напруга та частота: 220-240 В ~, 50/60 Гц

Технічні характеристики можуть бути змінені без попередження для покращення якості продукції.

Зроблено у Китаї | Розроблено в Іспанії

## 7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батарею необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати елементи/батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів

та/або їхніх батарей. Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

## 8. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами.

Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

## 9. АВТОРСЬКІ ПРАВА

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або поширювати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис. 1 (с.19)

1. Шарнирная ручка
2. Нижняя пластина
3. Верхняя пластина
4. Индикатор перегрева
5. Индикатор высокой температуры
6. Верхний фиксатор
7. Нижний фиксатор
8. Квадратная пластина
9. Пластина-гриль
10. Классическая пластина

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Изображения в данном руководстве представляют собой схематические изображения и могут не совсем соответствовать устройству.

## 2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Данное устройство упаковано таким образом, чтобы защитить его во время транспортировки. Достаньте устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы. Вы можете хранить оригинальную коробку и другие элементы упаковки в надежном месте. Это поможет вам предотвратить повреждение устройства при его транспортировке в дальнейшем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом. Убедитесь, что все детали и компоненты включены в комплект поставки и находятся в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

### Содержимое коробки

- Мультивейкер Rock'nToast Combo
- Руководство по эксплуатации

## 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Закройте устройство и включите его в розетку: загорятся красный и зеленый индикаторы, указывающие на то, что идет предварительный нагрев.

- Через 5 минут индикатор погаснет.
- Откройте устройство и положите сэндвич, мясо и т. д. на нижнюю пластину для приготовления пищи.
- Готовьте еду в течение 3–6 минут, пока она не достигнет желаемой золотистой корочки.
- После приготовления пищи откройте устройство за ручку и выньте еду с помощью пластиковой лопатки, но ни в коем случае не металлическими приборами, чтобы защитить антипригарное покрытие пластин. Закончив готовить, отключите прибор от сети и оставьте его открытым, чтобы он остыл.
- Для достижения наилучших результатов слегка смажьте пластины для приготовления пищи небольшим количеством масла или сливочного масла.

ПРИМЕЧАНИЕ: устройство может выделять дым или запах при первом предварительном нагреве. Это нормально и не влияет на работу или безопасность устройства. Во время поджаривания индикатор термостата будет включаться и выключаться, указывая на то, что прибор поддерживает подходящую температуру поджаривания. Готовьте только при закрытом устройстве и никогда не прикасайтесь к горячим областям прибора, пока горит индикатор высокой температуры.

Снимите пластины для приготовления пищи

- Всегда отключайте устройство от сети и дайте ему остыть, прежде чем снимать пластины для приготовления пищи.
- Откройте устройство и нажмите на защелку пластины спереди, пластина слегка приподнимется. Держите пластину обеими руками, выдвиньте ее и снимите. Нажмите на защелку на другой пластине, чтобы снять ее таким же образом. Чтобы заменить их, повторите процесс в обратном порядке.

## 4. ЧИСТКА И УХОД

- Всегда отключайте устройство от сети и дайте ему остыть, прежде чем вынимать его для чистки. Устройство легче чистить, если оно слегка теплое. Для чистки его не нужно разбирать. Никогда не погружайте устройство в воду и не мойте его в посудомоечной машине.
- Мойте пластины водой или кладите их в посудомоечную машину.
- Протирайте пластины мягкой тканью, чтобы удалить остатки пищи. Чтобы удалить остатки пищи, прилипшие к пластине, налейте на них немного теплой воды, смешанной с моющим средством, и протрите неабразивной пластиковой мочалкой или положите на пластину мокрую кухонную бумагу, чтобы смочить остатки пищи.
- Не используйте металлические приборы, которые могут повредить антипригарное покрытие пластины.
- Протирайте внешнюю часть устройства только влажной тканью. Не чистите внешнюю поверхность прибора абразивными мочалками, чтобы не повредить отделку.
- Не кладите прибор в посудомоечную машину.
- Очистите пластины губкой или тканью, смоченной теплой водой.
- Высушите пластины тканью или бумажным полотенцем.
- Дайте устройству полностью остыть перед хранением.
- Оберните шнур питания вокруг основания для хранения.

## 5. ИСПРАВЛЕНИЕ НЕПОЛАДОК

| Проблема                                   | Возможная причина                                                               | Решение                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Прибор не работает                         | Изделие не подключено к сети.                                                   | Включите прибор в сеть.                                                                                                                                                                                             |
| Устройство издает определенный запах дыма  | Слишком много еды, которая не была удалена во время предыдущей готовки и горит. | Протрите поверхность влажной тканью и удалите остатки пищи.                                                                                                                                                         |
|                                            | Вы готовите жирные ингредиенты.                                                 | При приготовлении жирной пищи в емкость попадает большое количество масла. Из-за растительного масла из устройства выходит белый дым, и оно становится горячее обычного. Это не влияет на устройство или результат. |
| Ингредиенты готовятся неравномерно         | Время приготовления недостаточно.                                               | Оставьте сэндвич в устройстве на более длительное время.                                                                                                                                                            |
| Жареная еда не хрустит после приготовления | Используемый вами хлеб слишком влажный.                                         | Попробуйте использовать немного более сухой хлеб и добавьте, если считаете нужным, щепотку сахара или масла.                                                                                                        |
| Хлеб плохо адаптируется к форме пластин    | Ломтик хлеба слишком большой.                                                   | Попробуйте немного обрезать ломтик, если он не соответствует стандартному размеру.                                                                                                                                  |
| Вкладки не работают                        | Материал расширился.                                                            | Из-за жары может случиться так, что материал, из которого сделаны вкладки пластины, разбух, и поэтому механизм не работает. Дайте ему остыть в течение нескольких минут.                                            |

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Устройство: Rock'nToast Combo

Артикул устройства: 02932

Мощность: 800 Вт

Напряжение и частота: 220-240 В ~, 50/60 Гц

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

## 7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Этот символ означает, что в соответствии с действующими правилами изделие и/или батарею следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вам следует утилизировать элементы питания/батарейки/аккумуляторы и отнести их в пункт сбора, назначенный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к розничному продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их батарей.

Соблюдение приведенных выше рекомендаций поможет защитить окружающую среду.

## 8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми правилами.

Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

## 9. АВТОРСКИ ПРАВА

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание этой публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью или аналогичными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1 (p.19)

1. Hinged handle
2. Bottom plate
3. Top plate
4. Overheating indicator
5. High temperature indicator
6. Upper release tab
7. Bottom release tab
8. Square plate
9. Grill plate
10. Classic plate

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Rock'nToast Combo Sandwich
- Maker Instruction manual.

## 3. OPERATION

- Close the sandwich maker and plug it into a power socket: the red and green indicator lights will come on, indicating that the sandwich maker is preheating.
- After 5 minutes, the indicator light will go out.
- Open the sandwich maker and place the sandwich, meat, etc. on the lower cooking plate.
- Cook the food for 3-6 minutes until it reaches the desired golden brown.

- Once the food is cooked, use the handle to open the sandwich maker and remove the food with a plastic spatula and never with metal utensils to protect the non-stick coating of the plates.
- When you have finished cooking, unplug the appliance and leave it open to cool down.  
For best results, lightly brush the cooking plates with a little oil or butter.

NOTE: The sandwich maker may give off some smoke or odour when it is first preheated. This is normal and does not affect the operation or safety of the device. During toasting, the thermostat indicator light will turn on and off, indicating that the appliance is being maintained at a suitable toasting temperature. Only cook with the sandwich maker closed, and never touch the hot areas of the appliance while the high temperature indicator is on.

Remove the cooking plates

- Always unplug the sandwich maker and allow it to cool down before removing the cooking plates.
- Open the sandwich maker and press the plate release tab on the front, the plate will lift slightly. Hold the plate with both hands, slide it out and remove it. Press the release tab on the other plate to remove it in the same way. To replace them, repeat the process in reverse.

## 4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the sandwich maker and allow it to cool down before removing cleaning it. It's easier to clean the sandwich maker if it is slightly warm. It is not necessary to disassemble the sandwich maker for cleaning. Never immerse the sandwich maker in water or wash it in a dishwasher.
- Wash the plates with water or put them in the dishwasher.
- Wipe the plates with a soft cloth to remove food residues. To remove food residues stuck to the plate, pour some warm water mixed with detergent over them and wipe with a non-abrasive plastic scouring pad or place wet kitchen paper on the plate to moisten the food residues.
- Do not use metal utensils that could damage the non-stick coating of the plate.
- Wipe the outside of the sandwich maker with a damp cloth only. Do not clean the outside surface of the appliance with abrasive scouring pads to avoid damaging the finish.
- Do not place the appliance in the dishwasher.
- Clean the hobs with a sponge or cloth dampened with lukewarm water.
- Dry the plates with a cloth or paper towel.
- Allow the sandwich maker to cool completely before storing.
- Wrap the power cord around the base for storage.

## 5. TROUBLESHOOTING

| Problem                                                  | Possible cause                                                                           | Possible solution                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The appliance does not work                              | The product is not plugged in.                                                           | Plug the appliance in.                                                                                                                                                                                                  |
| The sandwich maker gives off a certain smell of smoke    | There is too much food that has not been removed during previous cooking and is burning. | Wipe the surface with a damp cloth and remove food residues.                                                                                                                                                            |
|                                                          | You are preparing greasy ingredients.                                                    | When greasy food is cooked, a large amount of oil will leak into the container. Cooking oil causes white smoke to come out of the device and it gets hotter than normal. This does not affect the device or the result. |
| The ingredients are cooked unevenly in the air fryer     | The preparation time is not enough.                                                      | Leave the sandwich in the sandwich maker for a longer period of time.                                                                                                                                                   |
| Fried food is not crispy when they come out the device   | The bread you are using is excessively moist.                                            | Try using a slightly drier bread and add, if you consider it necessary, a pinch of sugar or butter.                                                                                                                     |
| The bread does not adapt well to the shape of the plates | The slice of bread is too big.                                                           | Try trimming the slice a little if it does not fit the standard size.                                                                                                                                                   |
| Tabs do not work                                         | The material has expanded.                                                               | Due to the heat, it may be that the material that makes up the plate tabs is swollen and therefore the mechanism does not work. Let it cool for a few minutes.                                                          |

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Rock'nToast Combo Product  
reference: 02932 Power: 800 W Voltage and  
frequency: 220-240 V ~, 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality. Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

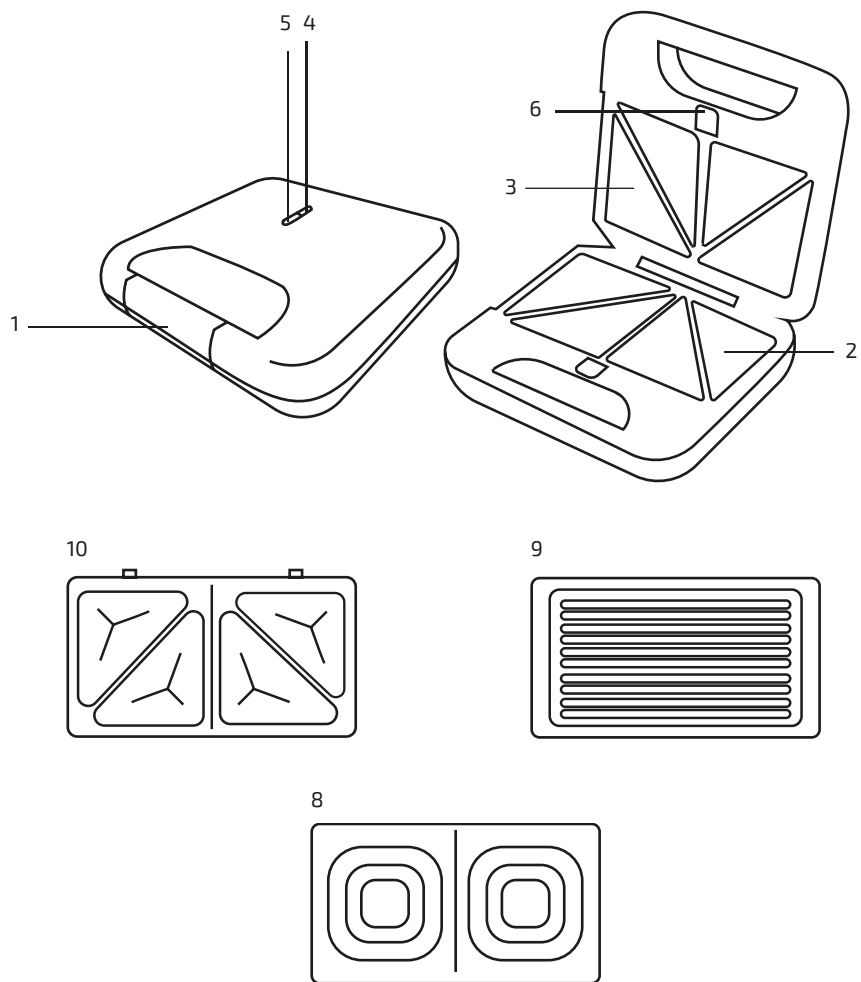
## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel. If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Мал./Рис./Fig. 1

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia), Spain  
SF01230703